



DECLARATION by APPLICANT: नव्येदक द्वारा घोषणा की:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं योग्या करता हूँ कि इस प्राप्ति में दिए गये सभी विषय ऐसे जलासौने के असाधा संपर्क सही है। परन्तु कई विषय ऐसे कठिन जलासौने का चाहते हैं जो भी गति रखना भिन्नरोग का बा सकता है।
- 2) मैं इन यो जलासौना यहाँ "कोरिका फाटन्डेशन", से भी जा सकता है, उसके उपर्योग कर्ता उद्देश्य की पूर्णता के दिले विषय बाबू, जो इस प्राप्ति में फा गया है।
- 3) मैं पुरी टकरा हूँ कि विस जलासौना है यह प्राप्ति को यह है, उस गोते का नामिक या सफल विषय की अन्य संस्कृतियोजना/वीम कम्पनी जो न खो लिया है और व ई भवित्व में हैं।

**AGREEMENT by APPLICANT (簽名或印記)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रश्न पर जवाबे हेतुकार यह कोंठे की लाप सत्कार, मैं (अधिकारी) अपनी महारति को पुष्ट करता हूँ एवं "कोंठाकार फारदेवन और उसके जातीयों" को अधिकृत करता हूँ यि मेरा नाम, पाता, कोंठे और ये विवाह इस प्रथा में घोषित है, तर्गे "कोंठाकार" लग्न-न्यासी, दण, गोपन्यास इसे गृहारूप से जुही जीतिविधि के गंत उपलब्धियों के सिवे निरी भी ग्राहक नाम्यन से प्रस्तुति करने के लिए अधिकृत है। ऐसे प्रथा का विवाह ये दस्तावेज़ के गमते ये याद वे करने के लिए "कोंठाकार फारदेवन" न्यासी जीतिविधि है।

2) ये (आरेक) इस बात से सहमत है कि ये वास्तव वास्तव, वास्तव, और विवरण जो कि सहायता के वर्तनेरों से प्राप्ति है युक्त रूप से सहायता का लक्षण वही भवती। इस समय में "कोरोना" एवं उसके नक्शियों का नियम अधिक और व्यवहारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आगेक के इमारतों पर लैटिटूडी पर नियम



**AGREEMENT by HOSPITAL (संस्थान का समझौता)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इनपर अधिकृत, इन्हाँसे की जैसे वे सामग्री-पौधों को "कॉर्टिकल फल्सेट" ये विशेष सामग्रा हैं जिनमें से कोई भी है, विशेष रूप (इन्स्प्रेशन) निम्न उत्तर से लाल व सफेद करता है।

1) यह कि न हो नामिन और भ ही परिष्य में लिखित साहचारण किसी ऐसे साक्षाती संस्करण पर किसी अन्य स्थान से उत्तम तौर पर व्यापकता में लोगों का हो रहा है, जैसे कि हमने "सोशियल फाइनेंस" से लिपिगतिवाली लक्ष्य के व्यवस्था में "नोटिविशन फाइनेंस" द्वारा बदल होता किए हैं। यदि "वॉल्ट्रिला फाइनेंस" द्वारा साहचारण लिपि आवृत्तिगत रूप से बदल देता है तो व्यवस्था किसी अन्य ऐसे साक्षाती संस्करण का किसी अन्य साहचारण से साहचारण लोगों का व्यक्तिगत गुणविधि रखता ही एक पूर्ण में स्वतं कठोर जाता है कि अन्यतरां द्वितीय नाम उक्त एपीएचमों होता किसी ऐसे साक्षाती संस्करण का किसी अन्य साहचारण से नहीं लोगताता है।

2. "कोरिंथा कानूनेशन" मेरी पहली चाहायता कैवल विलियम इन्डियन ही है। ऐसी पर इन्हाँल द्वारा ये गई सहायता या विधि भवे तपकाउड़ीया का नुस्खा ऐसी एवं इन्हाँल के बीच का विषय है और "कोरिंथा कानूनेशन" द्वारा विधि प्रभाव का कोई एवं वही नहीं है। इन्हाँले इन्हाँल मेरी कैदों के इताव सुलझा और माने जाने को मात्र विधेयता ऐसी एवं इन्हाँल की होगी और "कोरिंथा" को बद्द घटिका या विधेयता द्वारा घोषित होने वाली होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकरी के लिए संस्थान

Date of Surgery  
अंपेशान को तिथि

~~Dr. Shibashis Das~~  
M.B.B.S M.S  
~~Gold Medalist~~  
(Name of Dr. & Room No. with Stamp)  
~~REGD. NO. 1054~~

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)  
ग्रन्थ दर पर संस्थान कीमित अधिकारी

FOR INTERNAL USE OF MOSHIKA FOUNDATION

सामाजिक दृष्टिकोण से

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नवायी इतिहास 1

*Eugenij*

**SIGNATURE of TRUSTEE 2**

नवाची हस्ताक्षर २

John